



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 14 luglio 2014  
(OR. fr)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2014/0158 (COD)**

---

---

**11630/14  
ADD 1**

**CODIF 11  
CODEC 1576  
ECO 78  
INST 319  
MI 527  
PARLNAT 196**

## **PROPOSTA**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	27 maggio 2014
Destinatario:	Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2014) 305 final - Annexes 1 to 2
Oggetto:	ALLEGATI alla Proposta di REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO relativo alle misure di salvaguardia previste nell'accordo tra la Comunità economica europea e la Confederazione svizzera (codificazione)

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2014) 305 final - Annexes 1 to 2.

---

All.: COM(2014) 305 final - Annexes 1 to 2



Bruxelles, 27.5.2014  
COM(2014) 305 final

ANNEXES 1 to 2

**ALLEGATI**

**alla**

**Proposta di**

**REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO**

**relativo alle misure di salvaguardia previste nell'accordo tra la Comunità economica  
europea e la Confederazione svizzera (codificazione)**



## **ALLEGATO I**

### **Regolamento abrogato ed elenco delle sue modificazioni successive**

Regolamento (CEE) n. 2841/72 del Consiglio  
(GU L 300 del 31.12.1972, pag. 284)

Regolamento (CEE) n. 643/90 del Consiglio  
(GU L 74 del 20.3.1990, pag. 7)

Regolamento (UE) n. 37/2014 del Parlamento  
europeo e del Consiglio  
(GU L 18 del 21.1.2014, pag. 1)

limitatamente al punto 1  
dell'allegato

---

## ALLEGATO II

### TAVOLA DI CONCORDANZA

Regolamento (CEE) n. 2841/72	Presente regolamento
Articoli da 1 a 4	Articoli da 1 a 4
Articolo 6	Articolo 5
Articolo 7	Articolo 6
Articolo 8	Articolo 7
-	Articolo 8
-	Articolo 9
-	Allegato I
-	Allegato II